



Mã khách hàng/ CIF No.

Mã CN/PGD/ Managing BR/TO

YÊU CẦU MỞ THÊM TÀI KHOẢN THANH TOÁN
REQUEST FOR ADDITIONAL DEMAND ACCOUNT OPENING
(Dành cho tổ chức đã có tài khoản thanh toán tại Shinhan Bank)
(For Entity have demand account(s) at Shinhan Bank)

Ngày/ Date: / /

Chúng tôi đề nghị Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam (sau đây gọi là Ngân Hàng) mở tài khoản theo thông tin như dưới đây.

We hereby request Shinhan Bank Vietnam Ltd. (hereinafter referred as the Bank) to open the account as below.

Tên Tài khoản¹Account Name¹

Số đăng ký kinh doanh/Số giấy tờ chứng minh tổ chức được thành lập

Business registration no./Document no. proving that the organization was established

Địa chỉ giao dịch

Business address

Đơn vị nộp thuế Mỹ/ Us Tax Payer:

☐ Có/ Yes☐ Không/ No**1. MỞ TÀI KHOẢN/ ACCOUNT OPENING**☐ Tài khoản thanh toán/ Demand Deposit Account☐ VND☐ Tài khoản vốn đầu tư trực tiếp/ Direct Investment Capital AccountLoại tiền
Currency☐ USD☐ Khác/ Other:☐ Khác/ Other:☐ Số tài khoản may mắn(*)

Lucky account (*)

☐ Lựa chọn 06 chữ số cuối của số tài khoản

Choose maximum 06 last digits of account number

☐ Lựa chọn số tài khoản tự do

Choose account number freely

☐ Thịnh vượng/ Prosperity☐ Ngày thành lập/ Establishment date☐ Khác/ Other:

(*) Chỉ áp dụng cho Khách hàng hợp lệ theo Điều kiện và điều khoản của Dịch vụ/ Applying for Eligible customers according to Terms and Conditions of this Function

☐ Thu phí bằng tiền mặt/ Collect fee in cash

Số tiền thu phí (nếu có)

Fee amount (if any)

☐ Thu phí bằng tài khoản số:

Collect fee by Account No.:

Mật khẩu tài khoản/ Account password

☐ Có/ Yes☐ Không/ No**2. DỊCH VỤ TIN NHẮN SMS/ SMS SERVICE**

Phí dịch vụ được thu sẽ căn cứ trên số lượng thuê bao đăng ký

The service fee to be collected shall base on each registered phone no.

Số tài khoản thu phí

Account for fee collection

Tài khoản nhận tin nhắn
Registered accountSố điện thoại tương ứng
SMS cell phone no.Ngôn ngữ
LanguageTừ chối nhận tin nhắn
SMS rejected time☐ Tiếng Việt/ Vietnamese

Từ/ From

☐ Tiếng Anh/ English

Đến/ To

Tôi đồng ý nhận các thông tin tài chính khác và các thông tin quảng cáo của Ngân hàng (Miễn phí)/ We agree to receive other financial information and advertising information of the Bank (Free of charge)

☐ Đồng ý/ Yes☐ Từ chối/ No



3. HIỆU LỰC VÀ CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG/ EFFECTIVE DATE AND UNDERTAKINGS OF THE ENTITY

Đơn này có hiệu lực kể từ ngày được Ngân Hàng phê duyệt./ *This form shall come into validity from the approval date.*

Bằng việc ký vào Đơn này, Chúng tôi cam kết:

By signing in this Request, We hereby commit that:

a) Chúng tôi hiểu và đồng ý Yêu cầu này là một phần không thể tách rời của Đơn đăng ký mở, sử dụng tài khoản và dịch vụ dành cho Tổ chức./ *We understand and agree that this Request is an integral part of the Application for Opening, Using Accounts and Services for Entity.*

b) Chúng tôi xác nhận và đồng ý rằng các thông tin không được kê khai tại Yêu cầu này bao gồm nhưng không giới hạn thông tin về: mẫu dấu, lĩnh vực hoạt động, thông tin người đại diện hợp pháp, kế toán trưởng/người phụ trách kế toán, các mẫu chữ ký của những chủ thể nêu trên sẽ được mặc định hiểu là áp dụng theo các thông tin đã được Chúng tôi đăng ký, cung cấp cho Ngân hàng theo Đơn đăng ký mở, sử dụng tài khoản và dịch vụ dành cho Tổ chức, Đơn đề nghị bổ sung/thay đổi thông tin dành cho khách hàng Tổ chức và các văn bản sửa đổi, bổ sung khác (nếu có)./ *We acknowledge and agree that information not declared in this Request, including but not limited to: seal samples, business activities, information of legal representatives, chief accountant/accounting manager, and signature samples of the aforementioned entities, will be assumed to be based on the information we have registered and provided to the Bank in the Application for Opening, Using Accounts and Services for Entity, the Application for Supplementation/Changing Information for Organization Customer, and other amendments and supplements (if any).*

c) Chúng tôi đã đọc kỹ, hiểu rõ và đồng ý tuân theo các điều kiện giao dịch chung được công bố tại website www.shinhan.com.vn hoặc tại các chi nhánh/phòng giao dịch của Ngân hàng, bao gồm nhưng không giới hạn: (i) Điều kiện và điều khoản chung, (ii) Điều khoản và Điều kiện dịch vụ số tài khoản may mắn. (iii) Điều khoản và điều kiện dịch vụ nhận thông báo, (iv) Chính sách bảo mật, (v) Điều khoản và điều kiện chung về Bảo vệ dữ liệu cá nhân, (vi) Những thông tin cơ bản về việc mở và sử dụng tài khoản, (vii) Biểu phí dịch vụ tài chính doanh nghiệp./ *We have read, fully understood and committed to comply with the general transaction conditions published on the website www.shinhan.com.vn or at the Bank's branches/transaction offices, including but not limited to: (i) General Terms and Conditions, (ii) Terms and Conditions of Lucky Numbers Account Service, (iii) Term and conditions of notification service, (iv) Privacy Policy, (v) General Terms and Conditions on Personal Data Protection, (vi) Essential Information on opening and using accounts, (vii) Corporate Bank Tariff.*

Kế toán trưởng/Người phụ trách kế toán ký, ghi rõ họ tên (nếu có) <i>Chief Accountant/Person in charge of Accounting sign, write full name (if any)</i>	Người đại diện hợp pháp ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu <i>Lawful Representative sign, write full name and stamp</i>		
Ngày/ <i>Date:</i>	Ngày/ <i>Date:</i>		
PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ FOR BANK USE ONLY			
Cashier	Teller	Checker	Approver

¹Tên Tài khoản thanh toán phải bao gồm tên của tổ chức trên giấy phép thành lập, quyết định thành lập hoặc giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc giấy tờ chứng minh tổ chức được thành lập, hoạt động hợp pháp./ *Account name shall include the name of the organization stated on the establishment license, establishment decision, enterprise registration certificate, or documents proving lawful establishment and operation.*